

Akıllı Bluetooth Klavye Hızlı Kullanım Kılavuzu

სწრაფი დანყება

Краткое руководство пользователя

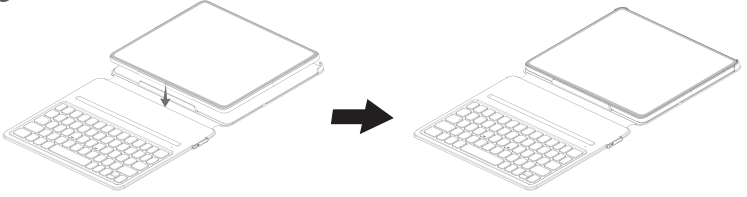
Қысқаша нұсқаулық

Contents

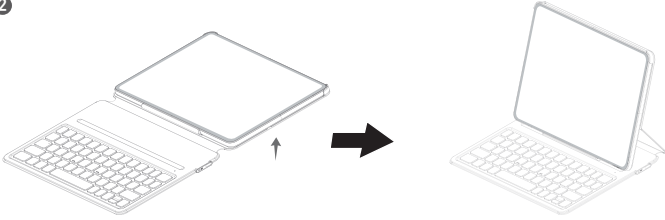
Türkçe.....	1
ქართული.....	6
Русский	9
Қазақ тілі.....	12

Türkçe Kurulum

1



2

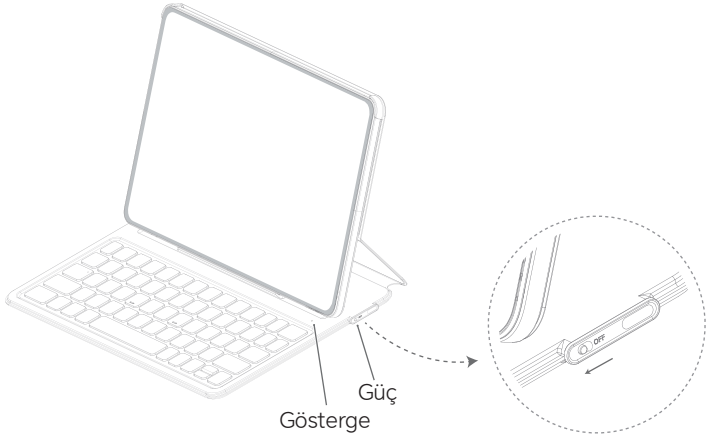


i Kurulum için lütfen HONOR Pad X9a ürününü klavye çentiğine takın.

Güç açık ve eşleştiriliyor

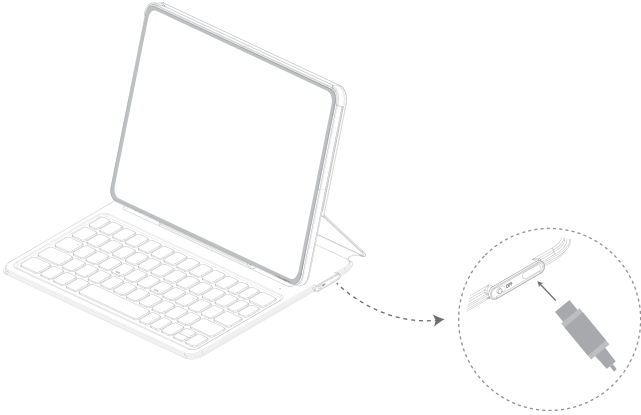
1 Klavyeyi açın.

2 Tablet Bluetooth'unu açın ve klavye ile tabletin Bluetooth eşleştirme işlemini tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.



Şarj oluyor

Klavyeyi şarj etmek için bir USB Type-C şarj cihazı kullanın.



i Göstergenin kırmızı yanması pil seviyesinin düşük olduğu anlamına gelir. Lütfen hemen şarj edin.

Güvenlik Bilgileri

Güvenli ve doğru çalıştırmayı sağlamak ve cihazın uygun şekilde nasıl elden çıkarılacağını öğrenmek için, cihazınızı kullanmadan önce lütfen tüm güvenlik bilgilerini dikkatlice okuyun.

Çalıştırma ve güvenlik

- Cihazınızı kuru ve yumuşak bir bez ile temizleyebilirsiniz.
- Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek bir husus bulunmamaktadır.
- Bu ürün için tüketicinin yapabileceği bakım bulunmamaktadır.
- İdeal sıcaklıklar: Çalıştırma için 0°C ila 35°C, depolama için -20°C ila +45°C.
- Bu cihaz ve aksesuarları küçük bileşenler içerebilir, çocukların ulaşamayacakları yerlerde saklayın. Aksi halde çocuklar yanlışlıkla bu cihaza veya aksesuarlarına zarar verebilir ya da boğulmaya neden olabilecek küçük parçaları yutabilir.
- Cihazı yanıcı maddelerin ya da patlayıcıların depolandığı yerlerde (örneğin benzin istasyonu, yağ deposu veya kimyasal fabrikası) kullanmayın, depolamayın ya da buralara taşımayın. Cihazınızı bu ortamlarda kullanmanız patlamaya ya da yangın riskini artırır.
- Yangın ve elektrik çarpması riski yaşamamak için bu cihazı veya aksesuarlarını yağmura ya da neme maruz bırakmayın.
- Bu cihazda yerleşik bir pil vardır. Pili kendiniz değiştirmeye çalışmayın. Aksi halde cihaz düzgün çalışmayabilir veya pil zarar görebilir. Kişisel güvenliğinizi için ve cihazınızın doğru şekilde çalışmasını sağlamak üzere değişim için yetkili bir servis merkezi ile iletişime geçmeniz kesinlikle tavsiye edilir.
- Onaylanmamış ya da uyumsuz güç adaptörü, şarj cihazı ya da pil kullanılması cihazınıza zarar verebilir, ömrünü kısaltabilir ya da yangına, patlamaya veya başka tehlikelere neden olabilir.
- Cihazı ve pili aşırı ısıktan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Bunları mikrodalga fırın, soba ya da radyatör gibi ısıtma cihazlarının üstüne veya içine koymayın.
- Pili ateşten uzak tutun ve sökmeyin, değiştirmeyin, fırlatmayın veya sıkmayın. Pilin içine yabancı nesne sokmayın, suya ya da başka sıvılara batırmayın veya harici güçlere maruz bırakmayın, bu eylemler pilin sızıntı yapmasına, aşırı ısınmasına, yanmasına veya patlamasına sebep olabilir.
- Bu cihazın ve aksesuarlarının atılmasıyla ilgili yerel yasalara uygun hareket edin ve geri dönüşüm çabalarını destekleyin.
- Bu cihazı, pili ve aksesuarları yerel mevzuata uygun elden çıkarın. Normal ev atıklarıyla birlikte elden çıkarılmamalıdır. Uygun olmayan pil kullanımı yangın, patlama ya da diğer tehlikelere yol açabilir.

- Bazı kablolu cihazlar; kalp pili, koklear implant ve iştirme cihazları gibi takılabilir tıbbi cihazlar ve diğere tıbbi ekipmanlarda parazitte sebep olabilmektedir. Ürünü kullanırken bu tür tıbbi cihazlardan en az 15 cm uzakta tutun. Daha fazla bilgi için tıbbi ekipmanınızın üreticisine danışın.

Atma ve geri dönüşüm bilgileri



■ AEEE yönetmeliğine uygundur.

Üründeki, pildeki, bilgilerdeki veya kutudaki sembol, kullanım ömrünün sonuna geldiğinde ürünün ve pilin yerel yetkililerce belirlenmiş ayrı atık toplama noktalarına götürülmesi gerektiği anlamına gelir. Bu sayede EEE atıkları geri dönüştürülerek değerli malzemeler geri kazanılacak şekilde işlenir, insan sağlığının ve çevrenin korunmasına katkı sağlanır. Daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkililerle, satıcıyla veya ev atıkları tasfiye hizmetleriyle iletişime geçin ya da <https://www.honor.com/> web sitesini ziyaret edin.

Tehlikeli maddelerin azaltılması

Bu cihaz ve elektrikli aksesuarları; EU REACH mevzuatı, RoHS ve Pil (varsa) yönetmeliği gibi elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin yürürlükteki yerel kurallarla uyumludur. REACH ve RoHS uyumluluk bildirimleri için lütfen <https://www.honor.com/global/legal/certification/> web sitesini ziyaret edin.

RF Maruz Kalma Bilgileri

Bu cihaz ve elektrikli güçlü bir radyo vericisi ve alıcısıdır, maksimum gücü SAR değerlendirmesinden muaf olma sınırlarının altındadır, SAR testi gerekli değildir.

Radyo dalgalarına maruz kalma konusunda geçerli olan ulusal ve uluslararası standartlarla uyumludur.

AB Mevzuatına Uygunluk

Honor Device Co., Ltd., bu belge ile bu cihazın Eileen2-keyboard şu Direktifler ile uyumlu olduğunu beyan eder: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. AB uygunluk beyanının tam metni ve aksesuarlar ile yazılım hakkındaki en son bilgiler aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://www.honor.com/global/legal/certification/>.

Bu cihaz AB'nin tüm üye ülkelerinde kullanılabilir.

Cihazın kullanıldığı ülkenin mevzuatını ve mahalli mevzuatı dikkate alın.

Bu cihazın kullanımı yerel şebekeye bağılı olarak kısıtlanabilir.

Frekans Bantları ve Güç

Bu telsiz ekipman için geçerli frekans bantları ve iletilen (ışınma ve/veya temas yoluyla) nominal güç limitleri aşağıdaki gibidir:

Bluetooth 2.4GHz: 10dBm

Teknik Özellikler

Boyutlar: 270.3 mm x 173.25 mm x 15.27 mm, ~372 gr (değerler yaklaşıktır)

Bu cihaz Türkiye Altyapısına uygundur.

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur.

Cihazınıza, yasal tanımlama amacı doğrultusunda Eileen2-keyboard ismi atanmıştır.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1-Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;

- a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- b) Satılanı alıkoyp ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
- c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.

2-Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.

3-Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğere seçimlik haklara başvurunun tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

4-Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâde tüketici diğere seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

5-Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketicieye iade edilir.
6-Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

Garanti koşulları ve şartları ile gizlilik politikası için aşağıdaki adresleri ziyaret edebilirsiniz.

<https://www.honor.com/tr/support/>

<https://www.honor.com/tr/privacy-policy/>

Yetkili Servisler:

KVK Teknik Servis Bakırköy

Adres: Kartaltepe Mah. İncirli Cad. İhsan Kalmaz SokakNo: 3/1-2 Bakırköy / İstanbul

Web: <https://www.kvkteknikservis.com/>

Yurtiçi Kargo Gönderi Kodu: 341139940

KVK Teknik Servis Çağrı Merkezi: 0 850 222 1 585

KVK Teknik Servis Ankara

Adres: Kızılay Mah. Fevzi Çakmak 1 Sokak, Oran Apt. No: 15/B Çankaya / Ankara

Web: <https://www.kvkteknikservis.com/>

Yurtiçi Kargo Gönderi Kodu: 9002731

KVK Teknik Servis Çağrı Merkezi: 0 850 222 1 585

KVK Teknik Servis Adana

Adres: Reşatbey Mah. Turhan Cemal Beriker Bulvarı Güneş Panorama B Blok No: 8 Seyhan / Adana

Web: <https://www.kvkteknikservis.com/>

Yurtiçi Kargo Gönderi Kodu: 341140273

KVK Teknik Servis Çağrı Merkezi: 0 850 222 1 585

KVK Teknik Servis Antalya

Adres: Etiler Mah. Adnan Menderes Bulvarı No:67-B - 07040Muratpaşa / Antalya

Web: <https://www.kvkteknikservis.com/>

Yurtiçi Kargo Gönderi Kodu: 311524639

KVK Teknik Servis Çağrı Merkezi: 0 850 222 1 585

KVK Teknik Servis İzmir

Adres: İsmet Kaptan Mah. 1365 Sok. No: 7B Çankaya Konak / İzmir

Web: <https://www.kvkteknikservis.com/>

Yurtiçi Kargo Gönderi Kodu: 341141000

KVK Teknik Servis Çağrı Merkezi: 0 850 222 1 585

KVK Teknik Servis Trabzon

Adres: Cumhuriyet Mahallesi Nemlioğlu Cemal Sokak Ziya Bey Sitesi A Blok No: 16/1 - 61050 Trabzon

Web: <https://www.kvkteknikservis.com/>

Yurtiçi Kargo Gönderi Kodu: 225923276

KVK Teknik Servis Çağrı Merkezi: 0 850 222 1 585

KVK Teknik Servis Kartal

Adres: Soğanlık Yeni Mah. D-100 Kuzey Yanyol Cad. Kanat Sanayi Sitesi No: 32 (Titanic Otel Yanı) Kartal / İST

Web: <https://www.kvkteknikservis.com/>

Yurtiçi Kargo Gönderi Kodu: 261734527

KVK Teknik Servis Çağrı Merkezi: 0 850 222 1 585

Üretici Firma Bilgileri:

Honor Device Co., Ltd.

Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky
Park, No. 8089, Hongli West Road, XiangmiHu Street, Futian District,
Shenzhen, Guangdong 518040, People's Republic of China
Tel: +86-755-61886688

Web: www.honor.com

Çin'de üretilmiştir

Uyumluluk Bildirisi:

Honor Device Co., Ltd. bu cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gereksinimleri ve ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Uyumluluk Beyanı'nı (Declaration of Conformity) görüntülemek için

<https://www.honor.com/global/legal/certification/>

İthalatçı Firma Bilgileri:

Honor Turkey Teknoloji Limited Şirketi

Levent Mah. Cömert Sk. Yapikredi Plaza Sitesi B Blok No: 1B İç Kapı No: 18 Beşiktaş/İstanbul

Tel: 0 850 399 97 77

Web:<https://www.honor.com/tr/>

Telif Hakkı © Honor Device Co., Ltd. 2025. Tüm hakları saklıdır.

Yasal Uyarı

Telif Hakkı © Honor Device Co., Ltd. 2025. Tüm hakları saklıdır.

Bluetooth® marka ismi ve logoları *Bluetooth SIG, Inc.* kuruluşuna ait tescilli ticari markalardır ve bu tür markaların Honor Device Co., Ltd. tarafından her türlü kullanımı lisans kapsamındadır.

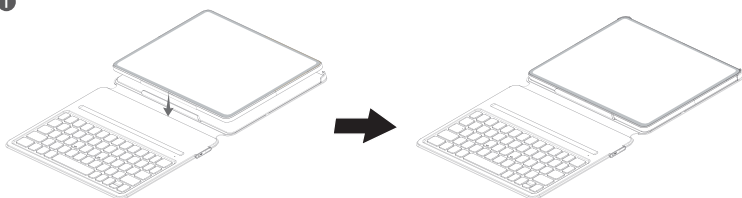
CİHAZ RENGİ, BOYUTU VE EKRAN İÇERİĞİ DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA BU KILAVUZDAKİ TÜM RESİMLER VE ÇİZİMLER SADECE REFERANS AMAÇLIDIR. GERÇEK CİHAZ FARKLI OLABİLİR. BU KILAVUZDAKİ AÇIK VEYA ZİMNİ HİÇBİR İFADE, HİÇBİR TÜRDE GARANTİYE DAYANAK TEŞKİL ETMEZ.

Gizlilik Politikası

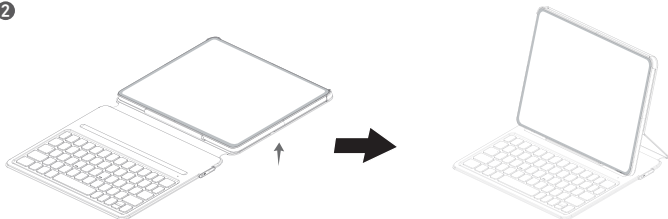
Kişisel bilgilerini nasıl koruduğumuzu daha iyi anlamak için lütfen

<https://www.honor.com/privacy-policy/worldwide/> konumundaki gizlilik politikasına bakın.

1



2

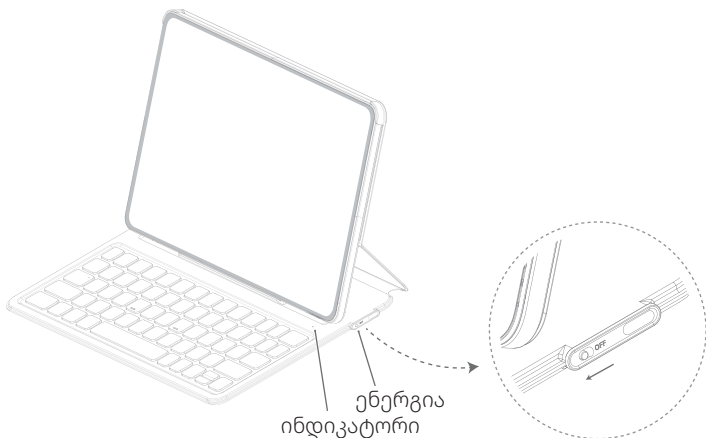


 ინსტალირებისთვის დაამაგრეთ HONOR Pad X9a კლავიატურის ჭრილში.

ელკვების ჩართვა და დაწყვილება

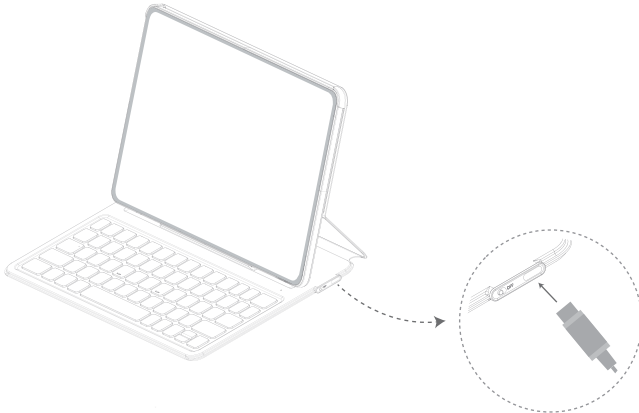
1 ჩართეთ კლავიატურა.

2 კლავიატურისა და პლანშეტის დასაწყვილებლად ჩართეთ პლანშეტის Bluetooth და მიჰყევით ეკრანზე მოცემულ მითითებებს.



იტენბა

კლავიატურის დასატენად გამოიყენეთ C-ტიპის USB დამტენი.



i ინდიკატორის ნითლად აცემილება ნიშნავს, რომ კვების ელემენტი იცვლება და დროულად უნდა დატენიოთ.

უსაფრთხოების ინფორმაცია

გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ უსაფრთხოების მთელი ინფორმაცია მოწყობილობის გამოყენებამდე, რათა დარწმუნდეთ, რომ ის უსაფრთხოა და სწორად მუშაობს, ასევე, შეიტყუთ, როგორ მოახდინოთ მისი სწორად გადავლება.

მოწყობილობის მუშაობა და უსაფრთხოება

- იდეალური ტემპერატურები: 0°C-დან 35°C-მდე ექსპლუატაციისთვის, -20°C-დან +45°C-მდე შენახვისთვის.
- ეს მოწყობილობა და მისი აქსესუარები, რომლებიც შეიძლება შეიცავდეს მცირე კომპონენტებს, შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. წინააღმდეგ შემთხვევაში, ბავშვებმა შესაძლოა, შემთხვევით დააზიანონ ეს მოწყობილობა და მისი აქსესუარები, ან გადაყლაპონ მცირე კომპონენტები, რამაც შეიძლება დახრჩობა გამოიწვიოს.
- არ გამოიყენოთ, შეინახოთ ან მოახდინოთ მოწყობილობის ტრანსპორტირება აალეხადი და ფეთქებადი ნივთიერებების (მაგალითად, ბენზინ-გასამართი სადგური, ნავთობის საწყობი, ქიმიური ქარხანა) შენახვის ადგილზე. ასეთ გარემოში მოწყობილობის გამოყენება ზრდის აფეთქებისა და ხანძრის გარეშის საშიშროებას.
- მორიდეთ მოწყობილობა და მისი აქსესუარები წვიმას და ტენს, რადგან ეს ხანძრის საშიშროებას ქმნის და შეიძლება დენის დარტყმა გამოიწვიოს.
- ეს მოწყობილობა შეიცავს ჩამენებულ კვების ელემენტს. არ სცადოთ თავად შეცვალოთ კვების ელემენტი. წინააღმდეგ შემთხვევაში, მოწყობილობამ შესაძლოა არასწორად იმუშაოს ან კვების ელემენტი დააზიანოს. თქვენივე პირადი უსაფრთხოებისა და მოწყობილობის სწორად მუშაობის უზრუნველსაყოფად დაბეჭდვითი გირჩევი, შესაცვლელად მიმართოთ ავტორიზებულ სერვის-ცენტრს.
- დაუდასტურებელი ან არათავსებადი გარდაამქმნელის, დამტენის ან კვების ელემენტის გამოყენებამ შეიძლება დააზიანოს თქვენი მოწყობილობა, შეამოკლოს მისი ექსპლუატაციის ვადა ან გამოიწვიოს ხანძრის გაჩენა, აფეთქება ან სხვა საფრთხეები.
- მოწყობილობა და კვების ელემენტი იქონიეთ ძლიერი სიციხისა და მზის პირდაპირი სხივებისაგან მოშორებით. არ მოათავსოთ ისინი გამათბობელ მოწყობილობებთან, მათ შორის, მიკროტალღურ ღუმელთან, ქურასთან ან რადიატორთან.
- მორიდეთ კვების ელემენტი ცეცხლს და არ დაშალოთ, არ შეცვალოთ, არ გადაადგოთ ან არ დაჭმუჭნოთ იგი. არ ჩადოთ მასში უცხო საგნები, არ ჩაძირთ წყალში ან სხვა სითხეში, მორიდდეთ გარე ძალასა თუ ზეწოლას, რადგან ამან შესაძლოა კვების ელემენტის გაჟონვა, გადახურება, ცეცხლის მოკიდება და აფეთქებაც კი გამოიწვიოს.
- დაიცავით ადგილობრივი კანონები ამ მოწყობილობისა და მისი აქსესუარების უტილიზაციის შესახებ და მხარი დაუჭირეთ გადაშენების მცდელობებს.
- ამ მოწყობილობის, კვების ელემენტისა და აქსესუარების გადაყრა მოახდინეთ ადგილობრივი რეგულაციების შესაბამისად. მათი გადაყრა არ უნდა მოხდეს ჩვეულებრივ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. კვების ელემენტის არასათანადო გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი, აფეთქება ან სხვა საფრთხეები.
- ზოგიერთმა უსადენო მოწყობილობამ შეიძლება მუშაობაში ხელი შეუშალოს იმპლანტირებად სამედიცინო მოწყობილობებსა და სხვა სამედიცინო აღჭურვილობებს, როგორებიცაა კარდიოსტიმულატორები, კოხლეარული იმპლანტები და სმენის აპარატები. გამოყენებისას პროდუქტი გქონდეთ ასეთი სამედიცინო მოწყობილობებიდან

მინიმუმ 15 სმ-ის დაშორებით. დამატებითი ინფორმაციისთვის მიმართეთ თქვენი სამედიცინო აღჭურვილობის მწარმოებელს.

ინფორმაცია გადაგებასა და უტილიზაციაზე



სიმბოლო პროდუქტზე, კვების ელემენტებზე, ლიტერატურაზე ან შეფუთვაზე ნიშნავს, რომ მას შემდეგ, რაც გამოსადეგად ვარგისი აღარ იქნება, პროდუქტი და კვების ელემენტები უნდა მიიტანოთ ნარჩენების შეგროვების ცალკე პუნქტებში, რომლებიც განსაზღვრულია ადგილობრივი მთავრობის მიერ. ეს უზრუნველყოფს EEE ნარჩენების გადაშენებასა და დამუშავებას ისე, რომ შეინახოს ღირებული მასალები და დაცული იყოს ადამიანების ჯანმრთელობა და გარემო. დამატებითი ინფორმაციისთვის დაუკავშირდით ადგილობრივ უწყებებს, საცალო მოვაჭრეს ან საყოფაცხოვრებო ნარჩენების გატანის სამსახურს ან ენეით ვებგვერდს <https://www.honor.com/>.

საშიში ნივთიერებების შემცირება

ეს მოწყობილობა და მისი ელექტრო აქსესუარები ექვემდებარება ადგილობრივად მოქმედებს ზოგიერთი საშიში ნივთიერების გამოყენების შეზღუდვის შესახებ ელექტრო და ელექტრონულ აპარატურაში, მათ შორის, ევროკავშირის ქიმიური ნივთიერებების რეგისტრაციის, შეფასების, ავტორიზაციისა და შეზღუდვის (EU REACH) რეგულაციას, საშიში ნივთიერებების შეზღუდვის (RoHS) და კვების ელემენტების (თუ დართულია) შესახებ დირექტივას. REACH და RoHS- ის შესაბამისობის დეკლარაციის სანახავად ენეით ვებსაიტს <https://www.honor.com/global/legal/certification/>.

ინფორმაცია RF ექსპოზიციაზე

მოცემული პროდუქტი არის დაბალი სიმძლავრის რადიოგადამცემი და მიმღები, მისი მაქსიმალური სიმძლავრე SAR ტესტირებიდან გამონაკლისობის ლიმიტებზე ნაკლებია, SAR ტესტირება არ არის საჭირო. ის აკმაყოფილებს რადიოტალღების ზემოქმედების მიმართ დადგენილ მოქმედ ეროვნულ და საერთაშორისო სტანდარტებს.

ევროკავშირის რეგულაციასთან შესაბამისობა

ამით Honor Device Co., Ltd. აცხადებს, რომ მოცემული მოწყობილობა Eileen2-keyboard შეესაბამება შემდეგ დირექტივას: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი და უახლესი ინფორმაცია აქსესუარებისა და პროგრამული უზრუნველყოფის შესახებ ხელმისაწვდომია შემდეგ ვებმისამართზე: <https://www.honor.com/global/legal/certification/>.

მოწყობილობის მუშაობა დასაშვებია ევროკავშირის წევრ ყველა ქვეყანაში. გაეცანით იმ ქვეყნის ეროვნულ და ადგილობრივ რეგულაციებს, სადაც მოწყობილობას იყენებთ. ამ მოწყობილობის გამოყენება შეიძლება შეზღუდული იყოს, რაც დამოკიდებულია ადგილობრივ ქსელზე.

სისხიურეთა დიაპაზონები და სიმძლავრე

სისხიურის დიაპაზონებისა და გადაცემის სიმძლავრის (გამოცემული და/ან გატარებული) ნომინალური შეზღუდვები ამ რადიომოწყობილობისთვის შემდეგია: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm

სამართლებრივი შენიშვნა

სავაჭრო უფლება © Honor Device Co., Ltd. 2025. ყველა უფლება დაცულია.

Bluetooth® სიტყვიერი ნიშანი და ლოგო არის Bluetooth SIG, Inc.-ის კუთვნილი რეგისტრირებული სავაჭრო ნიშნები და Honor Device Co., Ltd.-ის მიერ ასეთი ნიშნების წებისმიერი გამოყენება ლიცენზირებულია.

ამ სახელმძღვანელოში ყველა სურათი და ილუსტრაცია, მათ შორის და არა მხოლოდ, მოწყობილობის ფერი, ზომა და შიგთავსის ჩვენება, მხოლოდ საინფორმაციო ხასიათისაა. რეალური მოწყობილობა შეიძლება განსხვავდებოდეს. წინამდებარე სახელმძღვანელოში არაფერი წარმოადგენს რაიმე სახის აშკარა ან ნაგულისხმევ გარანტიას.

კონფიდენციალურობა

იმისათვის რომ უკეთ გაიგოთ, თუ როგორ ვიცავთ თქვენს პირად ინფორმაციას, გთხოვთ, იხილოთ კონფიდენციალურობა მისამართზე <https://www.honor.com/privacy-policy/worldwide/>.

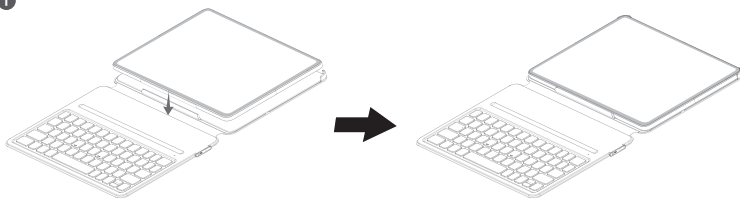
მწარმოებელი

Honor Device Co., Ltd.
Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky Park, No. 8089, Hongli West Road, Xiangmihu Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong, 518040, People's Republic of China.

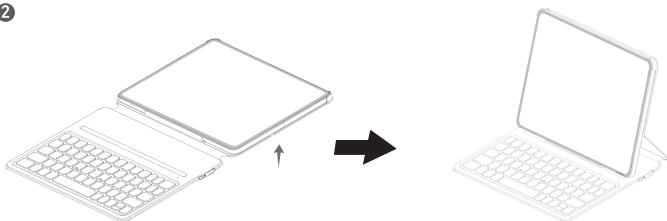
Honor Device Co., Ltd.

ოთახი 3401, ბლოკი A, კორპუსი 6, Shum Yip Sky Park, № 8089, Hongli West Road, სიანმიჰუს ქუჩა, ფუტიანის რაიონი, შენჯენი, გუანდუნი, 518040, ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკა.

1



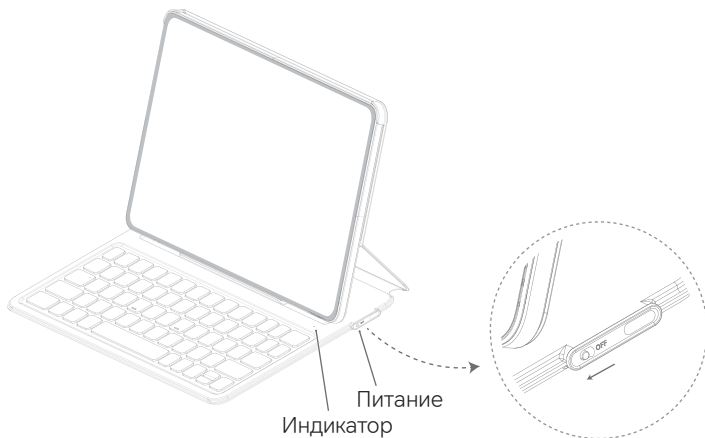
2



i Для установки закрепите HONOR Pad X9a в бороздке на клавиатуре.

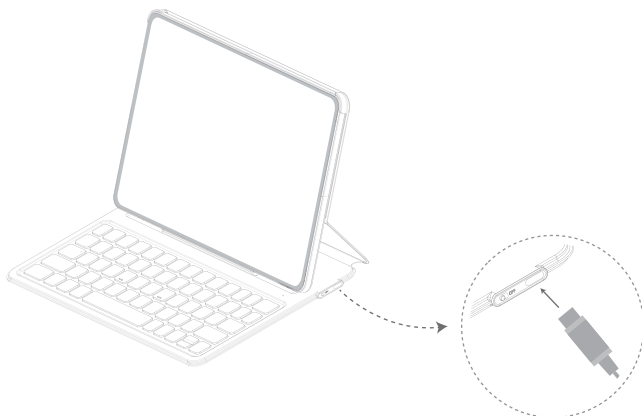
Включение и сопряжение

- 1 Включите клавиатуру.
- 2 Включите Bluetooth на планшете и следуйте инструкциям на экране, чтобы выполнить сопряжение клавиатуры и планшета по Bluetooth.



Зарядка

Используйте зарядное устройство с разъемом USB Type-C для зарядки клавиатуры.



- i** Когда индикатор мигает красным, это означает низкий заряд аккумулятора. Пожалуйста зарядите устройство как можно скорее.

Руководство по технике безопасности

Перед использованием устройства внимательно прочтите инструкции по технике безопасности и надлежащей утилизации вашего устройства.

Безопасная эксплуатация

- Температура эксплуатации устройства: рабочая температура — от 0 °C до 35 °C, температура хранения — от -20 °C до +45 °C.
- Храните устройство и его аксессуары, которые могут содержать мелкие компоненты, в недоступном для детей месте. Иначе дети могут по неосторожности повредить это устройство или его аксессуары либо проглотить мелкие компоненты, что может привести к удушью.
- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях) или хранить и транспортировать устройство вместе с взрывчатыми материалами. Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания.
- Не допускайте попадания устройства и его аксессуаров под дождь или во влажную среду, так как это может привести к возгоранию и поражению электрическим током.
- В устройстве установлена встроенная батарея. Не пытайтесь заменить батарею самостоятельно. Самостоятельная замена батареи может привести к некорректной работе устройства или повреждению батареи. В целях личной безопасности и обеспечения корректной работы устройства производите замену батареи в авторизованном сервисном центре.
- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к повреждению устройства, сокращению его срока службы, возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- Не допускайте чрезмерного перегрева устройства и аккумуляторной батареи и попадания на них прямых солнечных лучей. Не размещайте устройство и аккумуляторную батарею вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.
- Не допускайте взаимодействия батареи с огнем, а также не разбирайте, не изменяйте, не бросайте и не сжимайте батарею. Не пытайтесь поместить внутрь батареи посторонние предметы, не погружайте батарею в воду или другие жидкости, не подвергайте батарею давлению или другому внешнему физическому воздействию, поскольку эти действия могут привести к протечке, перегреву, возгоранию или взрыву батареи.
- Соблюдайте местные законы об утилизации этого устройства и его аксессуаров и поддерживайте усилия по переработке.

- Утилизируйте устройство, аккумуляторную батарею и аксессуары в соответствии с местными законами и положениями. Не утилизируйте устройство, аккумуляторную батарею и аксессуары вместе с обычными бытовыми отходами. Неправильное использование аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- Некоторые беспроводные устройства могут создавать помехи в работе имплантируемых медицинских устройств и другого медицинского оборудования, например кардиостимуляторов, кохлеарных имплантатов и слуховых аппаратов. При использовании данного устройства держите его на расстоянии не менее 15 см от таких медицинских устройств. Чтобы получить дополнительную информацию, обратитесь к производителю медицинского оборудования.

Инструкции по утилизации



Этот символ на устройстве, батарее, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Это обеспечивает надлежащий сбор и утилизацию электронного и электрического оборудования, позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://www.honor.com/>.

Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и его электрические аксессуары отвечают Регламенту ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (EU REACH), Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) и Директиве об использовании и утилизации аккумуляторных батарей (если есть). Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <https://www.honor.com/global/legal/certification/>.

Радиочастотное излучение

Данное устройство является приемопередатчиком радиосигналов малой мощности. Его максимальная мощность ниже лимита, при котором требуется оценка излучения радиочастотной энергии, поэтому тестирование не проводится.

Данное устройство удовлетворяет национальным и международным стандартам в отношении уровня излучения радиочастотной энергии.

Декларация соответствия ЕС

Компания Honor Device Co., Ltd. настоящим заявляет, что устройство Eileen2-keyboard отвечает требованиям следующих директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС и актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно найти на веб-сайте: <https://www.honor.com/global/legal/certification/>.

Данное устройство может использоваться во всех странах ЕС.

При использовании устройства соблюдайте национальные и региональные законы.

Использование данного устройства может быть ограничено (зависит от местной сети).

Диапазоны частот и мощность

Номинальные пороговые значения диапазонов частот и выходной мощности (излучаемой и (или) передаваемой), применяемые к этому радиооборудованию: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm

Уведомления

© Honor Device Co., Ltd., 2025 г. Все права защищены.

Словесный знак и логотип *Bluetooth* являются зарегистрированными товарными знаками *Bluetooth SIG, Inc.* и используются компанией Honor Device Co., Ltd. в рамках лицензии.

ВСЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ВКЛЮЧАЯ ЦВЕТ И РАЗМЕР УСТРОЙСТВА, А ТАКЖЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ НА ЭКРАНЕ, ПРИВЕДЕНЫ ДЛЯ СПРАВКИ. ПРИОБРЕТЕННОЕ УСТРОЙСТВО МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ИЗОБРАЖЕННОГО В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ПОЛОЖЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА НЕ ПОДРАЗУМЕВАЮТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ.

Политика конфиденциальности

Меры, принимаемые компанией для защиты вашей личной информации, описаны в политике конфиденциальности, опубликованной на сайте <https://www.honor.com/privacy-policy/worldwide/>.

Вкладыш к краткому руководству пользователя

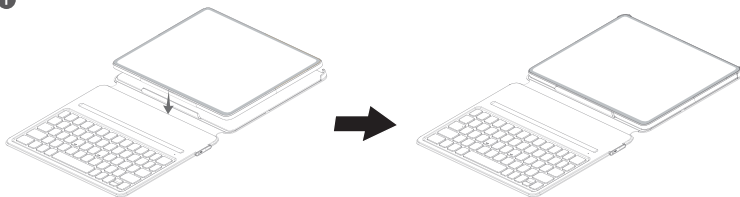
1. Изготовитель, адрес	Honor Device Co., Ltd. Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky Park, No. 8089, Hongli West Road, Xiangmihu Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong, 518040, People's Republic of China. Хонор Девайс Ко., Лтд., место нахождения: Китайская Народная Республика, 518040, провинция Гуандун, город Шэньчжэнь, район Футянь, улица Сянмиху, западная дорога Хунли, № 8089, парк Шэнье, строение 6, блок А, сьют 3401.
2. Уполномоченный представитель в ЕАЭС	ТОО «Ай-Эф-Си-Джи Каз», Казахстан, 050062, г. Алматы, ул. Кабдолова, 16, корпус 1, офис 205/3.
3. Уполномоченная организация по принятию претензий на территории РК	ТОО "LEDA SERVICE", 050004, г. Алматы, ул. Жибек Жолы 104а, 3 этаж. Тел.: +7 707 1730675 Email: support@leda-service.kz
4. Информация для связи	kz_support@honor.com 8-800-100-7777
5. Торговая марка	HONOR
6. Наименование и обозначение	Беспроводная клавиатура марки «HONOR», модель: Eileen2-keyboard
7. Назначение	Беспроводная клавиатура —предназначена для ввода данных и управления.
8. Характеристики и параметры	Bluetooth 5.0
9. Питание	Емкость аккумуляторной батареи: 180 мА·ч
10. Страна производства	Китай
11. Соответствие	Устройство соответствует: — ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». — ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».
12. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)	Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.. Устройство предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха от 0 °С до +35 °С, и относительной влажности 5% – 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы указан в гарантийном талоне.

13. Правила и условия монтажа	Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
14. Правила и условия хранения	Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от - 20 °С до + 45 °С и относительной влажности 5% – 95%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей) вызывающих коррозию. Срок хранения 3 года.
15. Правила и условия перевозки (транспортирования)	Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде, в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.
16. Правила и условия реализации	Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим местным законодательством.
17. Правила и условия утилизации	После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
18. Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
19. Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.

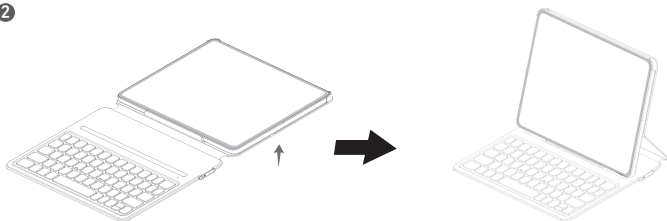
20 Информация о мерах при неисправности оборудования	В случае обнаружения неисправности оборудования: — выключите оборудование, — отключите оборудование от электрической сети (если оно подключено), — обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.
21. Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления	Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).
22 Комплектация	— Клавиатура – 1 шт.; — Эксплуатационные документы. *Комплект поставки может отличаться в зависимости от страны или региона реализации.
23 Знак соответствия	
24 Знак утилизации	

Қазақ тілі Орнатылуда

1



2

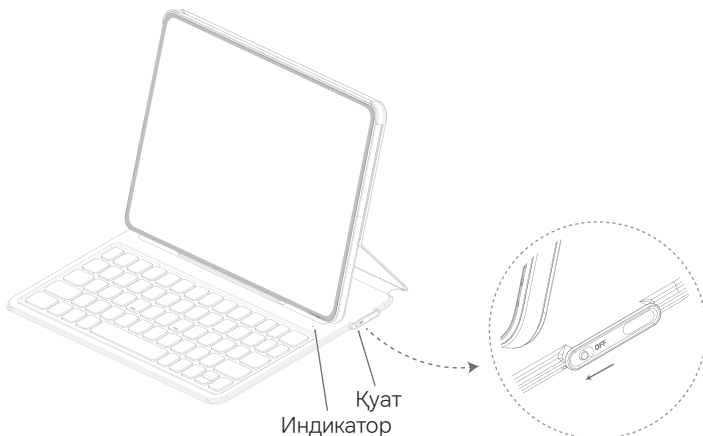


i Орнату үшін HONOR Pad X9a құрылғысын пернетақта ойығына бекітіңіз.

Қуатты қосу және жұптастыру

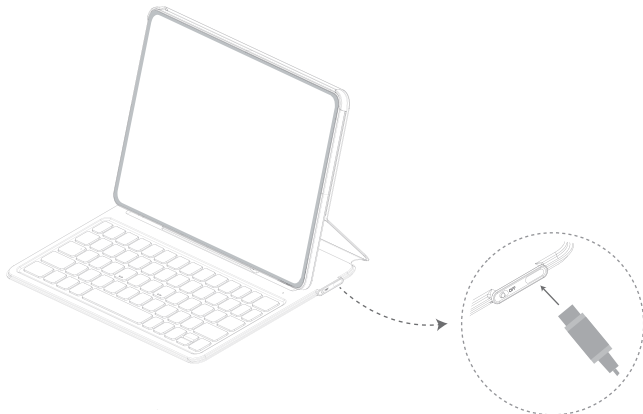
1 Пернетақтаны қосыңыз.

2 Пернетақта мен планшетті Bluetooth арқылы жұптастыруды аяқтау үшін планшеттің Bluetooth функциясын қосып, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.



Зарядтау

Пернетақтаны зарядтау үшін USB Type-C зарядтағышын пайдаланыңыз.



- i** Индикатор қызыл түсте жыпылықтаса, бұл батарея зарядының аз екенін білдіреді, оны дереу зарядтаңыз.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Құрылғыны қауіпсіз және дұрыс пайдалануды қамтамасыз ету және дұрыс жою әдісін үйрену үшін құрылғыны пайдаланудан бұрын барлық қауіпсіздік туралы ақпаратты мұқият оқыңыз.

Әрекет және қауіпсіздік

- Қолайлы температуралар: пайдалану үшін 0–35°C, сақтау үшін –20–+45°C.
- Осы құрылғыны және оның шағын құрамдастарды қамтуы мүмкін қосалқы құралдарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Әйтпесе, балалар бұл құрылғыны және оның қосалқы құралдарын қателесіп зақымдауы мүмкін немесе шағын құрамдастарды жұтып қойып, бұл тұншығуға әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны жанғыш немесе жарылғыш заттар сақталған жерде (мысалы: жанармай құю бекеті, мұнай базасы немесе химиялық зауыт) пайдаланбаңыз, сақтамаңыз немесе тасымалдамаңыз. Құрылғыны осы орталарда пайдалану жарылу немесе өрт қаупін арттырады.
- Бұл құрылғы мен оның қосалқы құралдарын жаңбыр немесе ылғал әсерінен қорғаңыз, себебі бұл ықтимал өрт қаупіне және электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Бұл құрылғыда кірістірілген батарея бар. Батареяны өз бетіңізбен ауыстыруға әрекет етпеңіз. Әйтпесе, құрылғы дұрыс жұмыс істемеуі немесе ол батареяны зақымдауы мүмкін. Жеке қауіпсіздік және құрылғының дұрыс іске қосылуын қамтамасыз ету үшін, ауыстыру жұмысы үшін өкілетті сервистік орталыққа хабарласу ұсынылады.
- Мақұлданбаған немесе үйлеспейтін қуат адаптерін, зарядтағышты немесе батареяны пайдалану құрылғыңызды зақымдауы, жарамдылық мерзімін қысқартуы, өртке, жарылысқа немесе қауіптерге себеп болуы мүмкін.
- Құрылғыны және батареяны қатты ыстық көзінен және тікелей күн сәулесінен алыс сақтаңыз. Оларды микротолқынды пештер, пештер немесе радиаторлар сияқты жылыту құрылғыларының үстіне қоймаңыз.
- Батареяны өрттен алыс ұстаңыз және оны бөлшектеуге, өзгертуге, лақтыруға немесе қысуға болмайды. Оған бөгде нысандарды салуға, оны суға немесе басқа сұйықтықтарға батыруға не оған сыртқы күш немесе қысым салуға болмайды, себебі бұл батареяның ағуына, қызып кетуге, тұтануға немесе жарылуға да себеп болуы мүмкін.
- Осы құрылғы мен керек-жарақтарын кәдеге жарату бойынша жергілікті заңдарды ұстанаңыз және қайта өңдеу жұмыстарына қолдау көрсетіңіз.
- Бұл құрылғыны, батареяны және керек-жарақтарды жергілікті ережелерге сәйкес жойыңыз. Оларды қалыпты тұрмыстық қоқыспен жоюға болмайды. Батареяны дұрыс пайдаланбау өртке, жарылысқа немесе басқа қауіптерге себеп болуы мүмкін.

- Кейбір сымсыз құрылғылар имплантталатын медициналық құрылғыларға және кардиостимуляторлар, кохлеарлық имплантаттар және есту аппараттары сияқты басқа медициналық жабдыққа кедергі келтіруі мүмкін. Өнімді пайдалану кезінде осындай медициналық құрылғылардан кемінде 15 см қашықтықта ұстаңыз. Қосымша ақпарат алу үшін медициналық жабдық өндірушісіне хабарласыңыз.

Жою және қайта өңдеу туралы ақпарат



■ Өнімдегі, батареядағы, оқулықтағы немесе бумадағы таңба өнімдер мен батареяларды қызмет мерзімі соңында жергілікті органдар көрсеткен бөлек қоқыс жинау пункттеріне апару керектігін білдіреді. Бұл таңба ЕЕЕ қоқысының құнды материалдарды сақтайтын және адам денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғайтын жолмен өңделуін және қайта өңделуін қамтамасыз етеді. Қосымша ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына, сатушыға немесе тұрмыстық қоқысты жою қызметіне хабарласыңыз немесе <https://www.honor.com/> веб-сайтына кіріңіз.

Қауіпті заттарды азайту

Бұл құрылғы және оның электрлік керек-жарақтары EO REACH ережесі, RoHS және батареялар (қосылған жерде) директивасы сияқты электрлік және электрондық жабдықтағы белгілі бір қауіпті заттарды пайдалану шектеуіне қолданылатын жергілікті ережелерге сәйкес. REACH және RoHS туралы сәйкестік мәлімдемелерін алу үшін <https://www.honor.com/global/legal/certification/> веб-сайтына кіріңіз.

РЖ экспозициясы туралы ақпарат

Бұл өнім — төмен қуатты радио таратқыш және қабылдағыш, оның максималды қуаты SAR бағалауына арналған босату шектерінен төмен, SAR сынағы қажет емес.

Ол радиотолқындар әсері бойынша қолданбалы ұлттық және халықаралық стандарттарға сәйкес.

ЕО регламенттеріне сәйкестік

Осылайша, Honor Device Co., Ltd. компаниясы бұл Eileen2-keyboard құрылғының мына директиваға сәйкес екенін мәлімдейді: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні және керек-жарақтар мен бағдарламалық құрал туралы ең соңғы ақпарат мына интернет мекенжайында қолжетімді: <https://www.honor.com/global/legal/certification/>.

Бұл құрылғыны ЕО-тың мүше елдерінде пайдалануға болады.

Құрылғы пайдаланылатын жердегі ұлттық және жергілікті ережелерді сақтаңыз.

Жергілікті желіге байланысты бұл құрылғыны пайдалану шектелуі мүмкін.

Жиілік диапазондары және қуат

Осы радио жабдығына қатысты жиілік жолақтары және тасымалдау қуатының (сәулелі және/немесе өткізілген) номинал шектері келесідей:

Bluetooth 2.4GHz: 10dBm

Заңды ескертпе

Авторлық құқық © Honor Device Co., Ltd. 2025. Барлық құқықтары қорғалған.

Bluetooth® сөз белгісі мен логотиптері — Bluetooth SIG, Inc. меншігіндегі тіркелген сауда белгілері және осы белгілер Honor Device Co., Ltd. компаниясының лицензиясы бойынша пайдаланылады.

БҰЛ НҰСҚАУЛЫҚТАҒЫ БАРЛЫҚ СУРЕТТЕР МЕН ИЛЛЮСТРАЦИЯЛАР, ОНЫҢ ІШІНДЕ БІРАҚ ШЕКТЕЛМЕГЕН ҚҰРЫЛҒЫ ТҮСІ, ӨЛШЕМІ ЖӘНЕ ДИСПЛЕЙ МАЗМҰНЫ ТЕК АНЫҚТАМА ҮШІН БЕРІЛГЕН. НАҚТЫ ҚҰРЫЛҒЫ ӨЗГЕШЕ БОЛУЫ МҮМКІН. БҰЛ НҰСҚАУЛЫҚТАҒЫ ЕШНӘРСЕ ТІКЕЛЕЙ НЕМЕСЕ ЖАНАМА ТҮРДЕ КЕПІЛДІККЕ КІРМЕЙДІ

Құпиялылық саясаты

Жеке ақпаратыңызды қалай қорғайтынымызды жақсы түсіну үшін <https://www.honor.com/privacy-policy/worldwide/> бөліміндегі құпиялылық саясатты көріңіз.

Қысқаша нұсқаулықтың қосымша парағы

1. Өндіруші, мекенжай	Honor Device Co., Ltd. Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky Park, No. 8089, Hongli West Road, Xiangmihu Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong, 518040, Қытай Халық Республикасы. Honor Device Co., Ltd. Мекенжай: Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky Park, No.8089, Hongli West Road, Xiangmihu Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong, 518040, Қытай Халық Республикасы.
2. ЕОЭ-дағы өкілетті өкіл	«Ай-Эф-Си-Джи Каз» ЖШС, 050062, 205/3 кеңсе, 1-корпус, Қабдолов көш. 16, Алматы, Қазақстан.
3. Қазақстан Республикасында шағымдарды қабылдауға өкілетті ұйым	«LEDA SERVICE» ЖШС. 050004, 3-қабат, Жібек жолы көш. 104а, Алматы. Тел.: +7 707 1730675 Эл-пошта: support@leda-service.kz
4. Байланыс ақпараты	kz_support@honor.com 8 -800 -100 -7777
5. Сауда белгісі	HONOR
6. Атауы	HONOR бренд Қап-пернетақтасы, моделі: Eileen2-keyboard
7. Мақсаты	Қап-пернетақта — құрылғыны сыртқы әсерлерден қорғауға және деректерді енгізу мен басқаруға арналған.
8. Параметрлері мен сипаттамалары	Bluetooth 5.0
9. Қуат	Батарея сыйымдылығы: 180 мА*сағ.
10. Өндірген ел	Қытай
11. Сәйкестік	Құрылғы мыналарға сәйкес: — ТС TP 020/2011 Техникалық жабдықтың электромагниттік үйлесімділігі. — ЕЗО TP 037/2016 Электр және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы.
12. Қауіпсіз пайдалану ережелері	Құрылғыны күтіп пайдаланыңыз; оны шаңнан, кірден, соққылардан, судан, жалыннан және т.б. заттан сақтаңыз. Құрылғы қоршаған ауа температурасы 0 °C және +35 °C аралығы және салыстырмалы ылғалдылығы 5-95% болатын жабық, жылытылатын ортада пайдалануға арналған. Жабдық қызмет мерзімі ішінде уақыт өте келе техникалық қызмет көрсетуді қажет етпейді. Қызмет мерзімі кепілдік талонында көрсетілген.
13. Құрастыру ережелері	Жабдықты осы жабдықпен бірге берілген қысқаша нұсқаулыққа сәйкес орнатыңыз.

14. Сақтау ережелері	Жабдықты қоршаған ауа температурасы -20°C және $+45^{\circ}\text{C}$ аралығын және салыстырмалы ылғалдылығы 5–95% болатын жабық ортада, зауыттық қаптамада сақтау керек. Қоршаған ортада агрессивті коррозиялық ластағыш заттар (қышқыл немесе сілті булары) болмауы керек. Жарамдылық мерзімі — 3 жыл.
15. Тасымалдау ережелері	Құрылғыны тасымалдау құрғақ ортада, зауыттық қаптамада, қашықтық шектеулерінсіз тасымалдаудың кез келген әдісімен жүргізілуі керек.
16. Сату ережелері	Құрылғыны сату жергілікті ережелерге сәйкес болуы керек.
17. Кәдеге жарату ережелері	Жарамдылық мерзімі аяқталғаннан кейін, жабдықты кәдеге жарату үшін ресми дистрибьюторға хабарласыңыз.
18. Электр желісіне және басқа да техникалық құралдарға қосу, іске қосу, теңшеу және пайдалануды бастау ережелері	Құрылғының қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін, оны жалпы тұрмыстық қалдықпен бірге қоқысқа тастауға болмайды. Оның орнына құрылғыны федералды немесе жергілікті ережелерге сәйкес кейінгі қайта өңдеу және кәдеге жарату үшін электр және электрондық жабдықты қабылдайтын орынға жіберу керек. Бұл өнімді қабылдайтын орындар мен кәдеге жарату туралы қосымша ақпаратты жергілікті мемлекеттік органдардан немесе тұрмыстық қалдықты шығаратын кәсіпорындардан алуға болады.
19. Тұрғын, коммерциялық және өндірістік аймақтардағы қызметтерге байланысты пайдалану шектеулері туралы ақпарат	Жабдық қауіпті және зиянды өндірістік факторлардың әсерінсіз тұрғын, коммерциялық және өндірістік аймақтарда пайдалануға арналған. Жабдық қызмет көрсетуші персоналдың тұрақты бақылауынсыз тәулік бойы қызмет көрсетуге арналған.
20. Жабдықтың ақауы кезіндегі шешімдер туралы ақпарат	Жабдықтың ақауы анықталған жағдайда: — Жабдықты өшіріңіз. — Жабдықты электр желісінен ажыратыңыз (розеткаға қосылған болса). — Кеңес алу немесе жабдықты жөндеу үшін сервистік орталыққа немесе өкілетті дилерге хабарласыңыз.
21. Шығарылған күні және/немесе белгінің орны және шығарылған жылын анықтау әдісі туралы ақпарат	Жабдықтың шығарылған күні қорапта АА/ЖЖ пішімінде (АА – ай, ЖЖ – жыл) көрсетілген.
22. Қаптама құрамы	— Пернетақта x 1; — Құжаттама. *Сатылатын елге немесе аймаққа байланысты қаптаманың құрамы әртүрлі болуы мүмкін.

23 Сәйкестік белгісі



24 Көдеге жарату белгісі





R08A0032_01

